



Secrétariat général

PG0062E/F

Secretary General

Bruxelles, le 14 mai 2004.  
Brussels, 14 May 2004.

**Convention internationale pour la simplification  
et l'harmonisation des régimes douaniers  
(amendée)**

(fait à Bruxelles, le 26 juin 1999)\*

**NOTIFICATION DE L'ALLEMAGNE**

Le 30 avril 2004, la Présidence du Conseil de l'Union européenne a déposé l'instrument d'adhésion de l'Allemagne au Protocole d'amendement à la Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers, fait à Bruxelles le 26 juin 1999.

\* En vertu de l'article 3, paragraphe 3 du Protocole d'amendement, cette Convention entrera en vigueur trois mois après que quarante Parties contractantes à la Convention de Kyoto (1974) auront signé le Protocole d'amendement sans réserve de ratification ou auront déposé leur instrument de ratification ou d'adhésion.

Le nombre de Parties contractantes au Protocole d'amendement est actuellement de 31.

**International Convention on the simplification  
and Harmonization of Customs procedures  
(as amended)**

(done at Brussels on 26 June 1999)\*

**NOTIFICATION BY GERMANY**

On 30 April 2004, the Presidency of the Council of the European Union deposited the instrument of accession of Germany to the Protocol of Amendment to the International Convention on the Simplification and Harmonisation of Customs Procedures, done at Brussels on June 26, 1999.

\* Under the terms of paragraph 3 of Article 3 to the Protocol of amendment, this Convention will enter into force three months after forty Contracting Parties to the Kyoto Convention (1974) have signed the Protocol of amendment without reservation of ratification or have deposited their instrument of ratification or accession.

The number of Contracting Parties to the Protocol of amendment is now 31.